

GAZETA USTROŃSKA

TARZAN NA
CZANTORII

CZWARTY
TRENER

SESJA RM

Nr 6 (545) 7 lutego 2002 r.

1,70 zł (w tym vat 7 %)

ISSN 1231-9651

RYTM I SATYSFAKCJA

Rozmowa z Henrykiem Banszelem, prezesem
Towarzystwa Kształcenia Artystycznego w Ustroniu

- Jak doszło do tego, że został Pan prezesem Towarzystwa Kształcenia Artystycznego?

- Muszę zacząć od historii Towarzystwa. Jego byt rozpoczął się od społecznej inicjatywy w czerwcu 1992 roku. W pierwszym Zarządzie TKA były Idalia Kubica, Maria Walawska, Urszula Lapczyk, Elżbieta Głowinkowska i Irena Wińczyk.

W 1995 r. mój syn zaczął się uczyć gry na gitarze w ognisku TKA. Jako rodzic uczestniczyłem w zebraniu, które kończyło trzyletnią kadencję Zarządu. Wraz z moim przyjacielem Mieczysławem Blachutem zaproponowaliśmy wzajemnie swoje kandydatury do Zarządu. Wiele osób odetchnęło z ulgą, gdyż nie było wielu chętnych. Prezesem został M. Blachut, ja byłem wiceprezesem. Ze starego składu została E. Głowinkowska i U. Lapczyk. Przewodniczącym komisji muzyczno-problemowej został Tomasz Kamiński. W obecnym Zarządzie funkcję tę pełni Elżbieta Sikora.

Zarząd w tym składzie funkcjonował przez dwie kadencje do 2001 roku, bo do pracy społecznej, a taką jest praca w Zarządzie TKA, nie ma nadal zbyt wielu chętnych. Po śmierci dotychczasowego prezesa najpierw pełniłem jego obowiązki, a po zakończeniu kadencji wybrano mnie jako prezesa Zarządu.

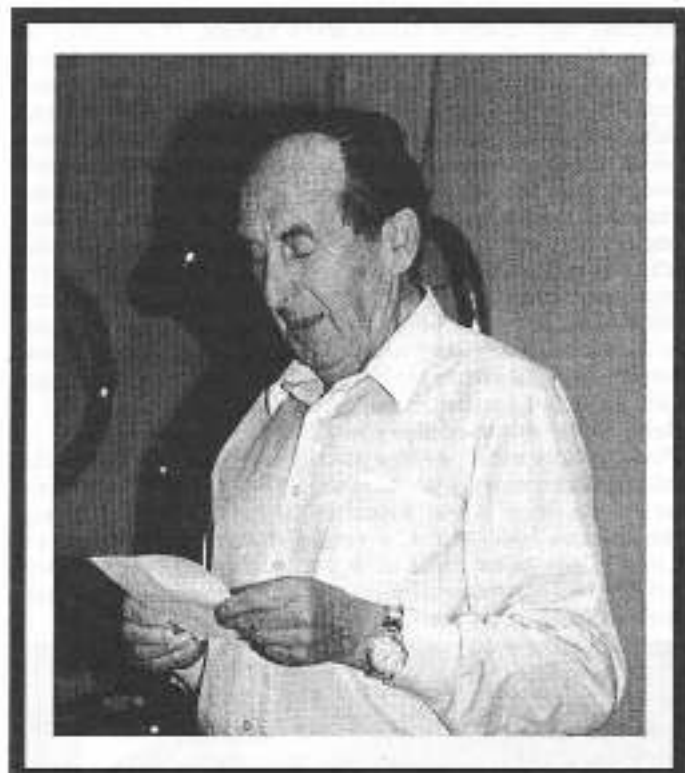
- W jakim kierunku Zarząd steruje pracą Towarzystwa?

- W swoim statucie TKA przewiduje kilka różnych kierunków działalności. W praktyce ograniczono się do prowadzenia Ogniska Muzycznego. I tak to funkcjonowało przez lata. Raz w roku odbywały się popisy uczniów. Postanowiliśmy przybliżyć rodzicom zajęcia ich dzieci w Ognisku. Zaczęliśmy częściej organizować popisowe koncerty nie tylko na koniec roku szkolnego lecz z różnych okazji. Sala widowiskowa „Prażakówka” nie była jeszcze wtedy wyremontowana, dlatego organizowałem wyjazdy poza miasto: do „Juhasa”, do „Zameczku” w Wisłę. Poza salą szukaliśmy też kogoś, kto by sfinansował poczęstunek dla dzieci i rodziców. Zauważyliśmy, że dzieci zmieniały stosunek do swojej nauki. Poczuły się docenione, dzięki temu, że miały sporą widowiskę. Zaczęły się lepiej przygotowywać, więcej ćwiczyć. Nasze koncerty mają różny charakter. Występy popisowe odbywają się w sali widowiskowej, publiczność siedzi w rzędach, jak na prawdziwym koncercie. Wieczór koled jest biesiadą przy stolikach, z poczęstunkiem. Naszą widownią są przede wszystkim rodzice, dziadkowie, rodzina i znajomi. Taki sposób prezentowania efektów nauki dzieci spowodował wzrost zainteresowania ogniskiem i o ile na początku było ok. 30-40 dzieci to w tej chwili zbliżamy się do setki uczniów. Nagrodą za naszą pracę jest publiczność na koncertach, zwłaszcza kiedy jest tak liczna jak na tegorocznym wieczorze koled, kiedy to naliczyłem ok. 148 osób. Doceniona została praca dzieci i nauczycieli.

- Jak Pan ocenia dokonania Towarzystwa w 2001 roku?

- Mamy w tej chwili 95 uczniów, uczy ich dziewięciu nauczycieli w klasach: akordeonu, fortepiano, keyboardu, gitary, skrzypiec, wokalistyki, fletu, saksofonu. Mamy też własny chór. To zaczątek chóru Towarzystwa. W ostatnich latach zmienił się prawie w stu procentach zespół nauczycielski, który stanowią młodzi

(cd. na str. 2)



ZMARŁ JÓZEF TWARDZIK

29 stycznia w wieku 78 lat zmarł Józef Twardzik. Od początku, czyli od jesieni 1991 roku, był członkiem Rady Programowej Gazety Ustrońskiej. Nie ograniczał się jednak tylko do uczestniczenia w posiedzeniach RP, ale przynosił też teksty, pomagał we właściwy sposób wyważyć ton artykułów nawet w konfliktowych sytuacjach. Był człowiekiem pogodnym, zawsze uśmiechniętym, zarażającym otoczenie swym optymizmem.

OSTATKI

W piątek 8 lutego o godz. 18.30 w MDK „Prażakówka” odbędą się Karnawałowe Ostatki. Wystąpi Zespół Śpiewaczy „Gronie” z Wisły, a do tańca zagrają i zaśpiewają uczestnicy telewizyjnej „Szansy na sukces” Jan Zachar i Dobrosława Kukuczka. Wstęp wolny.

OSTER
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
dla DOROSŁYCH
w systemie eksternistycznym
• **Ustroń** - (25 Techniczny)
karty worki 13.00-15.00
• **Cieszyń** - (250 in. M. Kopernika)
karty worki 16.00-18.00
Możliwość wyboru: 1,5 roku lub 2 lata
ZAPISY JUŻ OD 12 LUTEGO 2002r.
0-604 493 153, 0-604 273 920,
8145444, 8166565

SPAR

Serdecznie zapraszamy do
supermarketu SPAR
w Ustroniu Hermanicach przy ul. Skoczowskiej 76,
czynnego od poniedziałku do soboty od 6.30 do 21.00.

RYTM I SATYSFAKCJA

(cd. ze str. 1)

ludzie z nowymi pomysłami, co znacznie ułatwia pracę zarządców. Bardzo dużo inicjatyw wychodzi z ich strony. Sami na przykład zorganizowali dodatkowe niepłatne lekcje z teorii muzyki. Licząca się grupa uczęszcza na te zajęcia, a rodzice powinni posyłać na nie swoje pociechy, bo przekłada się to na ogólne wyniki.

- Czy uważa Pan za celowe i możliwe powstanie w Ustroniu szkoły muzycznej?

- Towarzystwo nie ma ambicji stworzenia szkoły muzycznej. Nie jesteśmy nawet przygotowani do tego organizacyjnie. Poza tym jest Cieszyń, Wisła. Cieszy nas kiedy ktoś wychodzi z Ogniska i idzie do średniej szkoły muzycznej. Naczelną władzą Towarzystwa jest zebranie rodziców. Tam rozstrzygamy wszystkie sprawy, a w rozmowach z rodzicami temat szkoły nie jest podnoszony.

- Jakie są źródła finansowania Towarzystwa?

- Podstawowe fundusze, dzięki którym możemy kupić nowe instrumenty, nuty, dokonać koniecznych napraw, TKA dostaje od Urzędu Miasta. Kupiliśmy już sporo instrumentów. Pieniądze, które dają rodzice idą bezpośrednio na wynagrodzenia dla nauczycieli. Jeżeli chcemy coś zorganizować dodatkowo, musimy znaleźć sponsora. Przykładem takiej aktywności był wyjazd dzieci na Konkurs Chopinowski w 2000 roku. W zeszłym roku zorganizowaliśmy wyjazd do Teatru Rozrywki w Chorzowie. Chcemy pokazać dzieciom jak grają profesjonalści, jaki może być efekt końcowy wytrwałego ćwiczenia. To swego rodzaju doping dla nich, żeby więcej pracować. Miejscowi przedsiębiorcy często pomagają nam urzeczywistnić nasze plany. Dzięki kontaktom nawiązywanym prywatnie udaje nam się często coś załatwić. Ostatnio dostaliśmy z Żor stary używany komputer, dla nas zupełnie wystarczający. Łada dzień mamy dostać używaną kserokopiarkę. Będzie wreszcie możliwość kopiowania nut.

- Jakie macie Państwo plany na najbliższe tygodnie?

- Planowaliśmy wspólny karnawałowy bal dzieci i rodziców. Zabrakło jednak pomysłu jak to zrobić. Mamy zamiar zorganizować bal dla dzieci z wodziarzem i licznymi atrakcjami z okazji Dnia Dziecka. Jeśli zaś chodzi o organizowane przez nas koncerty, to uważam, że nie może ich być za dużo, żeby dzieci nie wypadły z rytmu normalnej nauki gry na instrumencie. Trzy do czterech koncertów w ciągu roku zupełnie wystarczy.



Henryk Bamszel.

Fot. A. Gadomska

TO I OWO OKOLICY

W przyszłym roku Gminna Biblioteka Publiczna w Goleśzowie będzie obchodziła 55-lecie działalności. Wypożyczalnia ruszyła w 1948 r. Pierwszy księgozbiór pochodził z darów mieszkańców. Obecnie na półkach jest blisko 30 tys. książek.

Co roku wzbogacany jest o nowości. Czytają młodzi i dorośli.

• • •
Prawie 20 lat funkcjonuje motel Orbis w Cieszynie. Mieszkańcy miasta mówią o nim „Mniszek”, od nazwy niemieckiej firmy, która motel budowała. Parę lat temu nadano mu nazwę „Halny”, niechym pod Tatrami. Pomysł nie przypadł do gustu cieszyńsiakom.

• • •
Do najstarszych w regionie należy Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cieszyńianka”.

- Co jeszcze chciałby Pan zrobić, aby dzieci mogły realizować swoje artystyczne pasje?

- Zamierzamy trochę wyjść poza „Prażakówkę”, pokazać się w mieście. Chcemy dać kolejny bodziec dzieciom do tego żeby chętnie grały. Gdyby była taka możliwość wzięlibyśmy udział w imprezach organizowanych przez miasto, bo sami nie jesteśmy w stanie zapłacić widowni. Naszym marzeniem jest by uczniowie Ogniska mogli zagrać w ustroniskim amfiteatrze, np. podczas Festiwalu Miast Partnerskich i w ten sposób rozpocząć uczestniczenie w tym co się dzieje w mieście. Musiał minąć pewien czas, w którym dopracowaliśmy się uczniów na tyle pewnych, że można ich teraz zaprezentować publiczności Ustronia i nie tylko.

- Z jakimi problemami musicie się Państwo borykać?

- Na dorocznych spotkaniach władz miasta z przedstawicielami organizacji pozarządowych jestem chyba jedyną osobą, która twierdzi, że nie ma żadnych problemów. Ani finansowych, ponieważ na działania statutowe Urząd Miasta przekazuje nam wystarczającą ilość pieniędzy, a na dodatkowe jakoś załatwiamy sponsorów. Ani lokalowych, bo z dyrektorką Barbarą Zmijewską bardzo dobrze się nam współpracuje. Mamy sale w budynku MDK „Prażakówka”, z których korzystamy zgodnie z grafiką - i to nam wystarcza.

- Jak układa się współpraca z rodzicami. Czy są aktywni, czy też wszystko pozostawiają na barkach Zarządu?

- Różnie to wygląda. Czasem na przykład trudno zapłacić cały autobus kiedy organizujemy wyjazd na jakąś ciekawą imprezę, a musimy dodać, że jak dotąd dojazd zawsze fundował nam sponsor. Nie spotykamy się z jakąś wielką aktywnością wśród rodziców. Generalnie trzeba powiedzieć, że aktywność społeczna w Polsce jest niewielka. W Ustroniu działa sporo organizacji pozarządowych. Być może jak na tak nieduże miasto nasycenie jest zbyt wielkie i nie starczy już tych aktywnych osób dla nas. Ale plusem takiej sytuacji jest fakt, że nie widać walęśających się po ulicach dzieci.

- Co można jeszcze zrobić, aby młodzież zaczęła chodzić na koncerty organizowane w mieście i żeby uczestniczyła w innych „dorosłych” wydarzeniach kulturalnych?

- Przychodzi dorośli. Trudno mi powiedzieć dlaczego bez dzieci - być może rodzice powinni starać się przyprowadzić na koncert swoje pociechy. Naszym „materiałem” są dzieci z podstawówki i paru gimnazjalistów - może rodzice uważają, że to za wcześnie. Bilety nie są za darmo i to pewnie też stanowi pewną zaporę.

- Czy sam Pan gra na jakimś instrumencie?

- W bardzo młodym wieku próbowałem grać na fortepianie, ale ponieważ mnie przymuszano nie lubiłem tego. Zrezygnowałem, a potem oczywiście żałowałem.

- Czy zamierzacie Państwo kontynuować próby przybliżenia uczniom Ogniska dokonań profesjonalnych artystów poprzez udział w istotnych wydarzeniach kulturalnych?

- Dotychczasowe wyjazdy na Konkurs Chopinowski i do Teatru Rozrywki były swego rodzaju próbą jak to zostanie przyjęte przez młodzież i rodziców. Na razie nie mamy jeszcze konkretnych planów - szukamy możliwości.

- Słyszałam, że staracie się Państwo popularyzować muzykę wśród młodzieży spoza TKA.

- Organizujemy dla szkół swego rodzaju „dni otwarte”, w czasie których młodzież ze szkół podstawowych może zapoznać się z instrumentami, posłuchać gry.

- Czy jest Pan zadowolony z kierunku rozwoju Towarzystwa?

- Chcemy dać dzieciom zajęcia i satysfakcję. I to się nam udaje.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Anna Gadomska

wa „Cieszyńianka”. Pierwszy blok oddano do użytku w 1958 r. Miał 3 piętra i stał przy ul. Bielskiej. Stoi nadal.

• • •
RKS Kulturownik Chybie prowadzi jedyną na Podbeskidziu sekcję gimnastyki sportowej. Zawodnicy zdobyli dotąd kilkadziesiąt medali, w tym złote na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży.

• • •
Skoczni narciarskich w naszym regionie nie jest dużo. Dwie w Goleśzowie, trzy w Wiśle Cen-

trum i jedna w Labajowie. Malinka została wyłączona z użytkowania i czeka na lepsze czasy.

• • •
Orkiestra Salonowa p/k prof. Hilarego Drozda koncertuje od kilkunastu lat. Powstała i działa przy cieszyńskiej Filii U.S. Słynie ze wspaniałych wykonań przebojów muzyki poważnej.

• • •
Przed rokiem głośno było o budowie wielopoziomowego parkingu pod cieszyńskim rynkiem. Chyba jednak nic z tego. (mlk)

KRONIKA MIEJSKA

29 stycznia 2002 r. odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła Unii Pracy w Ustroniu.

Ustępujący przewodniczący Leopold Zahraj zreferował minioną czteroletnią kadencję działalności koła UP. Zebrani w tajnym głosowaniu wybrali nowy skład zarządu. Przewodniczącym koła został Brunon Nawrat. Pozostali członkowie Zarządu to: z-ca przewodniczącego Irena Ostrowska, sekretarz Bolesław Kroker, skarbnik Romana Czapska, członek Leszek Durczok, członek Grzegorz Mikula, członek Karol Pacuła. Wybrano również czworo delegatów na Wojewódzki Zjazd Unii Pracy. Są to: Brunon Nawrat, Irena Ostrowska, Bolesław Kroker i Grzegorz Mikula.



Niedziela 3 lutego na bulwarach nad Wisłą.

Fot. W. Suchta

12 lutego o godz. 17.30 w salce parafialnej przy kaplicy św. Michała w Ustroniu Polanie odbędzie się spotkanie z radnym Tomaszem Szkaradnikiem.

19 lutego 2002 r. o godz. 17.00 w budynku Przedszkola odbędzie się zebranie mieszkańców Hermanic.

Ci, którzy od nas odeszli:

Józefa Gabzdyl	70 lat	Jaszowiec 66
Joanna Kurzok	60 lat	ul. Skoczowska 45
Józef Twardzik	78 lat	ul. Wantuły 36

Składamy serdeczne kondolencje rodzinie

śp. Józefa Twardzika

W zmarłym żegnamy człowieka zawsze pomocnego, serdecznego, bez którego trudno sobie wyobrazić tworzenie naszej gazety.

Rada Programowa i Redakcja
Gazety Ustrońskiej

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 29 stycznia 2002 roku zmarł w wieku 78 lat

śp. mgr Józef Twardzik

długoletni profesor szkół średnich naszego regionu, wybitny pedagog, opiekun i wychowawca młodzieży, człowiek szerokiej wiedzy i otwartego serca.

Niech odpoczywa w pokoju.

Wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego

składają
Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy
Zespołu Szkół Technicznych w Ustroniu

KRONIKA POLICYJNA

28.01.2002 r.

O godz. 13 na skrzyżowaniu ulic Katowickiej i Akcyjnej kierująca fotelem mieszkanka Grodzka wymusiła pierwszeństwo przejazdu i doprowadziła do kolizji z VW passatem kierowanym przez mieszkankę Starogardu Gdańskiego.

31.01.2002 r.

Mieszkanka Ustronia powiadomiła policję o kradzieży torebki z gabinecie zabiegowego w Szpitalu Uzdrowiskowym.

2.02.2002 r.

O godz. 7.10 na ul. 3 Maja w kołach Nadleśnictwa kierujący polonezem mieszkanka województwa wielkopolskiego wpadł na zakręcie w poślizg, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z fotelem 126 kierowanym przez mieszkankę Wisły. Kierującą fotelem 126 z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

2.02.2002 r.

Mieszkanka Rybnika powiadomiła policję o włamaniu do budynku przy ul. Wczasowej.

2/3.02.2002 r.

W nocy z posesji przy ul. Wisłańskiej skradziono samochód audi 80 należący do obywatela Niemiec.

2/3.02.2002 r.

W nocy włamanie do baru "Pod Lipami". Złodzieje weszli do środka po wybieciu szyby i wynieśli sprzęt RTV, alkohol, papierosy. (ws)

„KREDYTY”
gotówkowe - bez poręczycieli,
- z poręczycielami,
samochodowe, hipoteczne,
W.P. „PAULINA”
Ustron Hermanice, ul. Szwiercni 10
inf. tel. 858-76-16,
854-46-77
od 18.00 do 20.00
100% skuteczność
profesjonalna obsługa kredytobiorcy

STRAŻ MIEJSKA

28.01.2002 r.

Kontrola w Polanie na posesjach prywatnych. Sprawdzano aktualność szczepień psów i opłat podatkowych, oraz zabezpieczenia przed możliwością opuszczenia przez psa terenu posesji.

28.01.2002 r.

Zabezpieczenie wspólnie z policją miejsca kolizji w Hermanicach.

29.01.2002 r.

Kontrola gospodarki odpadami w Nierodzinie. Sprawdzano umowy i rachunki za wywóz śmieci.

29.01.2002 r.

Kontrola stanu technicznego znaków drogowych na terenie miasta. Uwagi przekazano odpowiedzialnym służbom.

30.01.2002 r.

Wspólnie z pracownikami Wydziału Ochrony Środowiska UM

kontrolowano prawidłowość wyznaczenia os. Konopnickiej.

1.02.2002 r.

Wspólny patrol z policją - zabezpieczenie kolizji samochodowej na ul. Partyzantów.

1.02.2002 r.

Wspólnie z policją przeszukiwanie terenu w centrum w poszukiwaniu skradzionego a następnie porzuconego przez złodziei sprzętu audio-video.

1.02.2002 r.

Sprawdzenie zgłoszenia o zaginięciu mężczyzny.

2-3.02.02 r.

Kontrola terenów spacerowych.

2.02.2002 r.

W Lipowcu przeprowadzono kompleksową kontrolę, dotyczącą gospodarki wodno-ściekowej, rachunków i umów na wywóz śmieci oraz opłat za posiadanie psa oraz aktualności szczepień psów. (ag-w)

Wyrazy głębokiego współczucia rodzinie i bliskim zmarłego

śp. Józefa Twardzika

składa Rada Miasta
i Zarząd Miasta

Serdeczne podziękowania za udział w pogrzebie

śp. Józefa Twardzika

ks. K. Wuttke, ks. kanonikowi L. Zielasko, ks. proboszczowi A. Sapocie, ks. J. Wójcikowi, ks. dr J. Piszczanowi, krewnym, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym, a także wszystkim oficjalnym delegacjom

składa
żona z dziećmi

SPRAWNE ODŚNIEŻANIE

30 stycznia odbyła się sesja Rady Miasta. Obrady Prowadziła przewodnicząca RM **Emilia Czembor**.

Na sesję zaproszono właścicieli i prowadzących wyciągi narciarskie w Ustroniu. W sumie jest w naszym mieście dziewięć wyciągów narciarskich: krzeselkowe na Czantorię i Paleniec, orczykowe na Czantorii, Palenicy, Poniwcu oraz talerzykowe na polanie Stokłosica na Czantorii, pod Czantorią „Polanka Czantoria”, w Jaszowcu i na Zawodziu. W sumie wyciągi mają prawie 5,5 km długości. Najdłuższy jest krzeselkowy na Czantorię - 1640 m.

Właściciel wyciągu krzeselkowego na Paleniec **Jan Strąg** stwierdził, że jest zadowolony ze współpracy z miastem, jedynym problemem jest parking nieopodal jego wyciągu. Parking ten prowadził początkowo, niestety miasto w ubiegłym roku wydzierżawiło go komu innemu. Jak stwierdził J. Strąg, był bardzo zdumiony gdy pewnego dnia musiał zapłacić za postój na parkingu pod własnym wyciągiem. Zdaje sobie sprawę z tego, że zalegał z płatnością za dzierżawę, ale wszystko zostało uregulowane. Wybudowanie wyciągu kosztowało kilka milionów, jest inwestycją potrzebną miastu, dzięki której ożyje Jaszowiec, tymczasem zaległość rzędu tysiąca złotych powoduje odebranie parkingu. Burmistrz **Ireneusz Szarzec** odpowiadał, że nabrało się sporo zaległości i konkurencja to wykorzystwała. Zarzucano władcom miasta, że dzierżawią parking, mimo że do kasy miasta nie wpływają pieniądze z tytułu tej dzierżawy. Kilka wezwań do zapłaty pozostało bez odpowiedzi, skończył się termin umowy, więc wydzierżawiono parking innej firmie. J. Strąg nie wystąpił nawet o przedłużenie terminu płatności. E. Czembor przyznała, że inwestując w wyciąg J. Strąg może się czuć obecnie dotknięty wydzierżawieniem parkingu komu innemu, z drugiej strony miasto ma wiele problemów z zaległościami finansowymi i to też trzeba mieć na względzie.

Wyciąg na Poniwcu kupiła rodzina Bielendów. Plany związane z Poniwcem są ambitne, jednak przeszkodą są obiekty powstałe niezgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego. Dlatego planuje się opracowanie nowego planu, oczywiście na koszt właścicieli ośrodka na Poniwcu. Konieczne jest powiększenie hotelu do 50 miejsc noclegowych, a Poniwiec powinien powrócić do swej świetności także w lecie. Rodzina Bielendów prowadzi firmę produkującą kosmetyki i celem jest stworzenie na Poniwcu „Ferry Piękności”. Ośrodek wraz z wyciągiem zakupiony został 15 listopada, a już 30 listopada spadł śnieg. Mimo to udało się uruchomić wyciąg i przygotować trasy dla narciarzy. Kupiono nawet armatkę śnieżną w ustronjskiej firmie Klaudia.

Wyciąg Polanka pod Czantorią reprezentowała **Mariola Kaczmarek**. Prowadzony przez nią wyciąg jest mały, przeznaczony dla początkujących narciarzy. M. Kaczmarek bardzo chwaliła tegorocznie zawody narciarskie z Ustroniaczkiem. Była to dobra promocja. Na jej wyciągu ludzie uczą się jeździć, by w przyszłości stać się klientami innych ustronjskich wyciągów. Bardzo dobrze układa się współpraca z wyciągiem na Czantorii.

Dyrektor Kolei Linowej „Czantoria” **Rudolf Krużotek** stwierdził, że dwa miesiące zimy w tym sezonie pozwoliły zarobić dwa razy więcej niż w roku ubiegłym. Problemem jest nadal na Czantorii przygotowanie tras. Konieczne jest także zainstalowanie sprzętu do nasnieżania stoku, a to wydatek rzędu 5.000.000 zł. Niestety, mimo dobrych warunków na Czantorii nie odbyły się żadne zawody sportowe. W lutym planuje się zawody dla ustronjskich szkół.

Przewodniczący Zarządu Osiedla z Polany **Władysław Majętny** przypomniał, że w Ustroniu przed laty było kilka skoczni narciarskich. Dziś nie ma ani jednej. Zaproponował odtworzenie lub wybudowanie choćby jednej niewielkiej skoczni w Ustroniu.

Joanna Kotarska natomiast zauważyła, że ostatnie miesiące sprawiły, że narciarze zaczynają postrzegać Ustron jako miasto, w którym można się zatrzymać. Większość stoków jest oświetlona i jeżeli tylko jest śnieg są one atrakcyjne dla narciarzy. Radna wyraziła nadzieję, że nadal będą osoby chcące w narciarstwo w Ustroniu inwestować.

W. Majętnego poparł **Wiktor Pasterny** mówiąc, że skocznia w Ustroniu powinna powstać. Chwalił też trasy na Czantorii za dobre przygotowanie, zaś Poniwcowi życzył kolei gondolowej.

W toku dyskusji **Józef Waszek** zwrócił uwagę na konieczność promocji, tak by o naszym mieście potencjalni turyści coś wiedzieli. **Kazimierz Stolarczyk** pytał, dlaczego mimo dwumiesięcznych

mrozów nie powstało w mieście lodowisko. Wydaje się, że można poprosić o pomoc strażaków i ślizgawkę zorganizować.

Na zakończenie dyskusji przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki **Stanisław Malina** stwierdził, że zawody z Ustroniaczkiem były dobrym pomysłem i powinny wejść na stałe do kalendarza imprez sportowych. Jeżeli natomiast chcemy by Ustron odwiedzali goście, musimy tak działać, by zaoszczędzić im kłopotów, a raczej stwarzać sprzyjające warunki.

Podczas sesji dyskutowano także o akcji zimowej czyli o odśnieżaniu miasta. Burmistrz **I. Szarzec** informował, że zdecydowano się na wprowadzenie ciężkiego sprzętu, gdyż ten tradycyjnie stosowany nie wystarczał. Występowały trudności, ale nie takie by zagrożone było życie lub mienie. Zdecydowano się nie wywozić śniegu, aby nie podnosić kosztów akcji zimowej. Okazało się to pomysłem trafionym, gdyż pomogła aura i śnieg szybko stopniał.

Na sesji obecny był **Jerzy Górniok** i chyba nieco zaskoczyły go wypowiedzi radnych, gdyż wyłącznie chwalono prowadzenie akcji zimowej. Dobrze odśnieżanie Zawodzia podkreślał **Bolesław Kroker**, **Tomasz Szkaradnik** mówił też o dobrym odśnieżaniu dróg, niestety zapomniano o chodnikach co często zmuszało pieszych do chodzenia jezdnią. **Bronisław Brandys** mówił na to, że właściciele posesji są obowiązani odśnieżać chodnik przed ich domami, na co **Jan Lazar** uściślał, że tylko wtedy gdy chodnik bezpośrednio dotyka ściany posesji. W. Pasterny także domagał się lepszego odśnieżania chodników. **Ryszard Banszel** przypomniał, że najcięższa sytuacja panowała w drugim dniu Świąt Bożego Narodzenia. Sam odebrał kilkanaście telefonów, szczęśliwie z obfitymi opadami udało się uporać. Również J. Lazar stwierdził, że jak na te warunki to w Lipowcu firma J. Górnioka ze śniegiem uporała się błyskawicznie. J. Górniok tłumaczył, że odśnieżanie chodników nie jest rzeczą prostą. Po pierwsze podnosi to koszty, łatwo też chodniki zniszczyć przy odśnieżaniu, a wprowadzanie ciężkiego sprzętu jest praktycznie niemożliwe.

Na sesji podjęto także uchwały. Zmieniono statut Miejskiego Domu Spokojnej Starości. Przy tej okazji kierująca tym domem **Zofia Ferfecka** przybliżyła radnym jego funkcjonowanie. Poinformowała, że dom wykonano nierzetelnie, tynki odpadają, nadbudówka cieknie, poza tym jest chyba zbyt dużo schodów jak na wejście do domu spokojnej starości. Dom jest w stanie przyjąć 37 pensjonariuszy, obsługa zaś to 16,5 etatu. **Jan Misiorz** pytał o zarobki, na co Z. Ferfecka podała, że sama pracuje na 3/4 etatu i zarabia 1200 zł, główna księgowa na 1/2 etatu i zarabia 850 zł. B. Kroker podkreślił, że widać w MDSS rękę gospodarza, jednak z jego obliczeń wynika, że płace są wyższe. Z. Ferfecka tłumaczyła, że w globalnej kwocie płac są także nagrody jubileuszowe itp. Z. Ferfecka stwierdziła, że coraz trudniej jej prowadzić podległą placówkę.

- Unia Pracy mnie atakuje - mówiła Z. Ferfecka.

- Nas też - dodała na to E. Czembor.

Podczas sesji podjęto również uchwałę o wydaniu pozytywnej opinii w sprawie likwidacji Poradni Wad Postawy w Szpitalu Reumatologicznym. Dyrektor szpitala **Ryszard Wąsik** uspokajał, że likwidowana jest jedynie komórka w strukturze organizacyjnej, natomiast usługi zlikwidowanej poradni będą nadal świadczone. Po prostu było zbyt mało zainteresowanie poradnią. Radni pytali wobec tego, dlaczego lekarze nie wystawiali skierowań skoro wiadomo, że 90% dzieci ma wady postawy. Mówiono przy tym o konieczności akcji propagandowej. Odpowiadał **Tomasz Dyrda**, który zapewnił, że nikomu skierowania lekarze nie odmówili. Większość wad postawy jak np. krzywo stawiane stopy, można wyeliminować bez specjalistycznego leczenia. Zazwyczaj zajmują się tym rodzice po konsultacji z lekarzem i to w pełni wystarcza. Natomiast akcja propagandowa nie przyniesie spodziewanych efektów, w stosunku do poniesionych nakładów. Niestety, bardzo często tak właśnie marnotrawione są publiczne pieniądze - na akcje, które niewiele w sumie dają.

W sesji uczestniczył także poseł **Jan Szware** przekazując radnym swe wrażenia z obrad parlamentu, mówił o zbliżających się wyborach samorządowych oraz o katastrofalnej sytuacji niektórych zakładów na naszym terenie. Poseł twierdził, że złą sytuację pogłębia niekorzystna atmosfera wokół zakładów - nikt nikomu nie ufa. Potrzebne są zmiany w radach nadzorczych, niestety brak wykwalifikowanych ludzi. Zdaniem J. Szware'a władze S.L.D. powołując nowych członków rad nadzorczych, chcą się oprzeć na ludziach kompetentnych.

Wojciech Suchta

JEDNOSTKA OŻYŁA

1 lutego w remizie w Polanie odbyło się zebranie sprawozdawcze tamtejszej Ochotniczej Straży Pożarnej, w którym uczestniczyli obok druhów z Polany zaproszeni goście: radny Jan Gluza, radny Tomasz Szkaradnik, sekretarz zarządu Miejskiego OSP Czesław Gluza, komendant miejski OSP Mirosław Melcer, komendant Straży Miejskiej Jacek Tarnawiecki, delegacje innych jednostek OSP z Ustronia. Obrady prowadził Czesław Starzyk.

Sprawozdanie zarządu jednostki przedstawił prezes Jan Chowaniec. W 2001 r. jednostka otrzymała swój sztandar, zwyciężyła w zawodach pożarniczych, zorganizowano dwa festyny, bal, Dzień Strażaka, a także kulig sylwestrowy. W swym sprawozdaniu naczelnik jednostki Adam Chwastek poinformował, że w Polanie jest obecnie 48 strażaków, w tym 9 kobiet. W 2001 r. uczestniczono w akcji powodziowej, sześciokrotnie wyjeżdżano do pożarów, zabezpieczano imprezy miejskie. Jan Gogółka w imieniu Komisji rewizyjnej wnioskował udzielenie Zarządowi absolutorium za okres sprawozdawczy. Taką uchwałę podjęto jednogłośnie.

T. Szkaradnik dziękował strażakom za bezpłatne udostępnienie pomieszczenia na zorganizowanie siłowni. Stwierdził też, że obecnie w jednostce wiele zrobiono, władze samorządowe widzą, że dobrze się tu gospodaruje. Szybko trzeba uregulować kwestie własnościowe, gdyż obecnie jednostka OSP w Polanie nie jest właścicielem swej strażnicy. Za bardzo dobrą współpracę przy Młynówce dziękował J. Gluza. Podkreślił on również, że sporo w Polanie w minionym roku zrobiono - oddano nowe skrzydło w szkole, gdzie swe miejsce znalazło przedszkole, doprowadzono kanalizację, wyremontowano przystanki. Za pracę dziękował strażakom również Cz. Gluza, który podkreślał osiągnięte efekty. Widać duży wysiłek inwestycyjny, w czym pomaga jednostce miasto, poprawiło się wyposażenie, a sama jednostka ożyła, o czym najlepiej świadczą wyniki w zawodach, organizowane imprezy i stworzenie drużyny kobiecej. M. Melcer przedstawił działania OSP i PSP w powiecie cieszyńskim.

Na zakończenie wręczono świadectwa ukończenia kursu szeregowych strażaków druhom: Małgorzacie Śliwiec, Bożenie Machiej, Monice Chowaniec, Janinie i Annie Kamieniorz, Alinie Szarzew, Katarzynie Pietrzak, Agnieszce Najmule, Beacie Gluzie.

Poproszony o ocenę działań jednostki J. Chowaniec stwierdził, że poza normalną pracą, szkoleniami, akcjami ratowniczymi, szczególnie warto podkreślić organizowanie imprez kulturalnych i rekreacyjnych przez strażaków. Straż w Polanie zaczyna pełnić integrującą rolę w swym środowisku. Udał się bal i kasa jednostki została zasilona. Zapewne nie byłoby to możliwe gdyby nie sponsorzy. Dlatego OSP Ustroń Polana serdecznie



Wręczenie świadectw ukończenia kursu.

Fot. W. Suchta

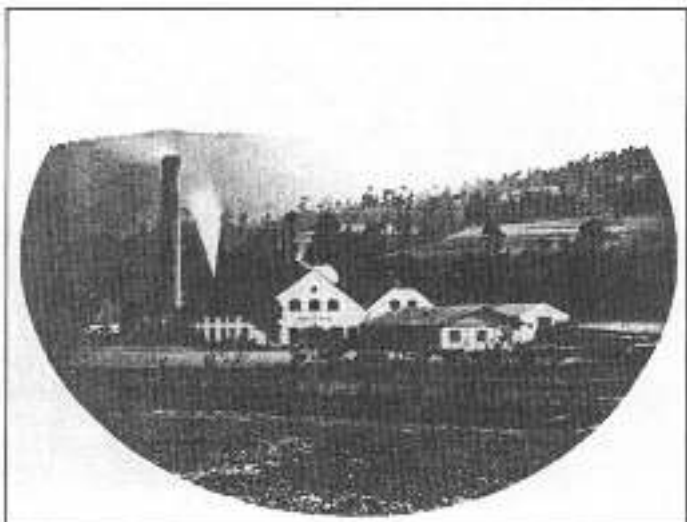
nie dziękuję wszystkim za pomoc w zorganizowaniu balu, a byli to: PSS Ustroń, Firma Handlowo-Usługowa „Mokate”, PHU „Frut” J. Górniok, Firma Usługowo-Handlowa „Madex”, ZPM H. Kania, ZPM J. Bieleś, Sklep „Rolnik” Eugeniusz Rusin, Dystrybucja Art. Spoz. K. Kowala, Firma „Kosta”, Firma „Kubala”, Hurtownia „Archem”, WNW „Ustronianka”, Stacja Paliw „Petrol”, Cukiernia „Delicje”, Restauracja „Oaza”, Wytwórnia Lodów „Oaza”, Hurtownia elektryczna przy ul. Fabrycznej, Hurtownia nabiałowa, Przedsiębiorstwo Bud.Hand. „Trosbud”, RSP „Jelenica”, Handel Hurtowy i Detaliczny Bolesław i Anna Cieślak, Przedsiębiorstwo Handlowe Pol-Dom, Zakłady Kuźnicze, Firma Remontowo-Bud. „Pasat”.

Wojciech Suchta

W dawnym USTRONIU

Walcownia istniejąca w Ustroniu w latach 1854 - 1877. Obecnie na tym miejscu znajduje się Nadleśnictwo. Na temat przeniesienia tego zakładu do Trzyńca pisał Jan Wantuła następująco: „Krótko mówiąc: od 1 stycznia 1877 r. zastawiono walcownię i piec pudłowe, przewożąc maszyny i całe urządzenie do Trzyńca. Co to było zamieszanie w Ustroniu i okolicy! Hutnicy niechętnie się przenosili; byli z Ustronia i okolicy i ciężko było rodzinne strony opuszczać. Siedem lat później przeniesiono z Ustronia do Frydka oddział budowy mostów, istniejący tu od blisko dwudziestu lat. Razem musiało opuścić Ustroń przeszło 430 robotników. Posiadacze małych gospodarstw mieszkali w Trzyńcu w dni pracy, w wolne wracali piechotą do Ustronia (15 km).”

Lidia Szkaradnik



Biuro parlamentarno-samorządowe SLD

Ustroń, ul. Partyzantów 1

DYŻURY

POPOŁUDNIOWE:

środy 15.30-17.00

tel. 854 23 82

Bezpłatne porady specjalistów z różnych dziedzin

F.H.U.P. „Gaja”

Artur Tomczak (Ustroń), ul. Graniczna 38
tel. 854-71-98, 0 502 577 238

Polica:

okna firmy Tras

do końca lutego rabat

PCV - 30 % drewno - 20%

drzwi wewnętrzne i wejściowe

bramy garażowe

ogrodzenia

DOWÓZ GRATIS

Gorąco dziękuję za okazane mi serce z okazji jubileuszu 80-tych urodzin

- za:
- życzenia pisemne i ustne
 - miłe upominki i dyplomy
 - wspomnienia ilustrujące moje życie
 - wiązanki przepięknych kwiatów

za: wszystko przepełnione serdecznością, muzyką, tańcem i humorem.

W szczególności dziękuję organizatorom spotkania w Ustroniu Lipowcu: Pani Danucie Koenig, Kolu Gospodyni Wiejskich, Dyrektorowi Szkoły, druhom Strażakom, za bardzo czule rozpalanie i podsycanie ognia w sercu

z poważaniem
Józef Balcar

LIST DO REDAKCJI

Cieszymy się z tego co już mamy

Jest to trochę twierdzenie przekorne. Wszak nie wszystko co mamy cieszyć i wpływa na pełne zadowolenie, dla przykładu choćby mieszkańca naszego miasta. Mowa będzie o przeprowadzonym remoncie i zagospodarowaniu rzeczki płynącej przez centrum Ustronia.

Przypomnijmy sobie jak to wypłycone koryto Bładnicy wyglądało jeszcze przed kilkunastoma miesiącami. Zwłaszcza wtedy, gdy z braku opadów tworzył się z niej lekko cuchnący ciek. Bardzo słaby dopływ wody z górnej części jej biegu, powodował że wśród naniesionych kamieni, żwiru, mułu i liści – tworzyły się zastoiny z tylko małym strumykiem ciekącej wody. Nie było wtedy nawet jakiegoś śladu biologicznego życia. Żadnej nawet drobnej rybki, nie mówiąc o rakach, które dość licznie występowały jeszcze przed kilkadziesiąt laty. Na ten przykry obraz nakładały się tu i ówdzie wrzucane do koryta papiery, różne odpadki, puszki, szkło czy drewno. Ten wygląd w centrum miasta nie przynosił chluby Ustroniowi. Odwiedzający nasze miasto turyści, czasowo i rekonwalescenci ze szpitali na Zawodzie dziwili się, że coś takiego może istnieć w centrum uzdrowiska. Nawet swego czasu słyszałem niewybredne uwagi i przykre opinie na ten temat wyrażane przez niemieckojęzycznych turystów.

Stan ten należało koniecznie zmienić. Ojcowie miasta pukali dość długo tam gdzie trzeba i wreszcie otworzyła się możliwość finansowa. Z zasobów naszego miasta byłoby to przedsięwzięcie wręcz niemożliwe do realizacji.

Powstały w miarę szybko plany realizacji z wszelkimi uzgodnieniami i akceptacją miejscowych władz miasta. Z kolei wyszukano wykonawcę, który w terminie zrealizował a także zagwarantował jakość wykonanych robót. Projektodawca i wykonawca uzgodnili, że koryto rzeki a centrum Ustronia przyjmie wygląd nowoczesny, według najnowszych trendów tego rodzaju przedsięwzięć. Nawet zapewniali, że po pewnym czasie, po zakończeniu robót, ściany koryta zazielenią się i że przywrócone zostanie w pewnej mierze życie biologiczne w rzeczce.

Jak widzimy teraz koryto zmieniło diametralnie swój wygląd. Dno koryta zostało pogłębione i wybetonowane, a utworzona w środku rynna pozwoliła spływać wodzie nawet przy niewielkich jej ilościach, i jest o dziwo, w miarę czysta. Boki koryta wyłożono perforowanymi płytami, by mogła wyrastać trawa, która w dużej części pokryje ściany koryta. Nie będzie się wówczas dno koryta z betonowym złożem.



Wybetonowana Bładnica.

Fot. W. Suchta

Obecny wygląd nie jest atrakcyjny, stąd wiele uwag krytycznych rodzi się wśród mieszkańców, a nawet wśród radnych miasta. Dawny sposób przy tego rodzaju przedsięwzięciach, stosowany tu i ówdzie na obszarach wiejskich, to utwardzanie dna gliną (celiną) a ścian koryta wikliną. Są to sposoby tańsze, lecz mniej trwałe i mniej estetyczne. Natomiast przywracając w dużej mierze życie biologiczne w regulowanym tym sposobem korycie rzeki czy strumienia. Sądzę, że tego rodzaju zastosowany materiał na odcinku reprezentacyjnym miasta nie mógłby mieć miejsca.

Obecnie koryto ma ten dodatkowy atut, że w wypadku braku płynącej wody do samooczyszczenia dna, można w łatwy sposób strumieniem wody z beczkowsów doprowadzić koryto do odpowiedniej czystości i higieny, co przy poprzednim stanie koryta było prawie niemożliwe.

Celem dalszej poprawy estetyki tego odcinka rzeczki należałoby poprzez tabliczki informacyjno-nakazowe zabronić zanieczyszczania koryta. Usytuować kilkanaście koszyków na śmieci i odpady, a w miejscach niezabudowanych rozmieścić ławki i utworzyć enklawy wypoczynkowe. Mostki nad rzeczką były jak budowane w centrum miasta, powinny być estetyczne i posiadać ozdobne ochronne barierki. Ta mała architektura powinna być uwzględniona podczas przeprowadzanej w najbliższym czasie przebudowy centrum. Nad powyższą estetyką winni zastanowić się także członkowie Towarzystwa Miłośników Ustronia, wśród których są wzięci architekci. Należy sądzić i mieć nadzieję, że mogliby społecznie zając się doradztwem i projektami realizacyjnymi takiego zagospodarowania okolic Bładnicy. **Obserwator**

WYGRALI W REJONIE

29 stycznia w Szkole Podstawowej nr 2 w Ustroniu odbyły się zawody rejonowe turnieju „Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym”. Rywalizowały najlepsze szkoły podstawowe i gimnazja z Góleszowa, Istebnej, Wisły i Ustronia. Bezapelacyjnie wygrały najlepsze w Ustroniu: drużyna SP-2 prowadzona przez Ewę



Rowerowy tor przeszkód.

Fot. W. Suchta

Gruszczyk i drużyna G-2 prowadzona przez Sławomira Krakowczyka. Najpierw pisano test z przepisów ruchu drogowego, później przejeżdżano rowerem tor przeszkód. Wszystko pod czujnym okiem sędziów - policjantów z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie.

Wyniki: szkoły podstawowe: 1. SP-2 Ustroń - 178 pkt., 2. SP-5 Ustroń 60 pkt., 3. Góleszów - 39 pkt., 4. Jawornik - 38 pkt., 5. Dziągiewów - 29 pkt., 6. Koniaków - 23 pkt., 7. Malinka - 0 pkt., 8. Istebna - -13 pkt. Indywidualnie trzy pierwsze miejsca zajęli zawodnicy SP-2 z Ustronia: 1. Piotr Misiuga, 2. Paweł Ferfecik, 2. Mateusz Dyrda.

Gimnazja: 1. G-2 Ustroń - 124 pkt., 2. Istebna - 60 pkt., 3. Wisła - 60 pkt., 4. Góleszów - 54 pkt. Indywidualnie trzy pierwsze miejsca zajęli zawodnicy z G-2 w Ustroniu: 1. Mateusz Malina, 2. Paweł Wantulok, 3. Łukasz Szkaradnik.

Metal - Plot

wykonuje
BRAMY PRZESUWANE

i skrzydłowe,
kute, ozdobne,
przemysłowe (automatyka),
ogrodzenia, kraty, balustrady
MONTAŻ I DOWÓZ GRATIS

Cieślak Marek, Ustroń, ul. Dominikańska 24a, tel. 854-51-06
tel. kom. 6601-516-854

Uprzejmie informuję, że od dnia 24 grudnia 2001 r. Przychodnia Weterynaryjna w Ustroniu, ul. Grażyńskiego 5 jest czynna codziennie w godzinach 8.00 - 11.00 i 17.00 - 18.00, soboty 8.00 - 10.00.

Telefon Przychodni 854-34-93
dr n.wet. Zbigniew Blimke

SZYBKOWPADLI

Często o powodzeniu policyjnych akcji decyduje szybkość zgłoszenia zdarzenia policji. Gdy 31 stycznia sprzed sklepu Hermes skradziono rower z czterema siatkami zakupów, powiadomiono policję błyskawicznie. Na miejsce skierowano patrol i dość szybko udało się ustalić rysopisy złodziei. Ci zaś dość niefrasobliwie szli sobie ul. Daszyńskiego, prowadząc rower. Policjanci jeżdżąc po okolicznych ulicach szybko zidentyfikowali czterech mężczyzn. Okazało się, że rower porzucili wczynie, jednak przyznali się do winy.

Jak twierdzi komendant ustronjskiej policji Janusz Baszczyński patrol policyjny krąży po mieście i błyskawicznie można je kierować w miejsce podobnych zdarzeń, jeżeli oczywiście zgłoszenie następuje odpowiednio szybko. Natomiast gdy decydujemy się powiadomić policję np. po pół godzinie, złapanie sprawców jest o wiele trudniejsze. (S)

W nocy 1 lutego policjanci patrolujący centrum miasta po cywilnemu zauważyli dwóch mieszkańców Ustronia, dość dobrze znanych policji. Postanowili ich sprawdzić. Szybko okazało się, że mają przy sobie dwa głosniki. Później okazuje się, że jest jeszcze magnetowid. Dwaj mężczyźni skradli te przedmioty z hotelu Wilga. Co ciekawe nieco przed zatrzymaniem byli sprawdzani przez normalny patrol. Wtedy udało im się w czas ukryć skradzione przedmioty. Gdy patrol odjechał czuli się już bezkarni i pobierali skradzione rzeczy. Tymczasem nadziali się na patrol po cywilnemu. O włamaniu powiadomiono personel hotelu. W Wildzie złodzieje zachowywali się dość swobodnie, bo po skradzeniu magnetowidu i głosników, dalej szukali cennych przedmiotów, a czyniąc to wylamali drzwi do jednego z pomieszczeń. (S)

PORZUCONY ŁUP

maniem byli sprawdzani przez normalny patrol. Wtedy udało im się w czas ukryć skradzione przedmioty. Gdy patrol odjechał czuli się już bezkarni i pobierali skradzione rzeczy. Tymczasem nadziali się na patrol po cywilnemu. O włamaniu powiadomiono personel hotelu. W Wildzie złodzieje zachowywali się dość swobodnie, bo po skradzeniu magnetowidu i głosników, dalej szukali cennych przedmiotów, a czyniąc to wylamali drzwi do jednego z pomieszczeń. (S)

TARZAN NA CZANTORII

Na Czantorii spotkać można jelenie, lisy, samy, dziki, zające i wiele innych zwierząt. Ostatnio pojawiła się tam nie tak rzadko spotykana krajowa odmiana Tarzana. Człowiek-malpa bawił swymi popisami turystów przy górnej stacji wyciągu w niedzielę 3 lutego.

Wszystko zaczęło się z pozoru niewinnie. Dwaj panowie z Dąbrowy Górniczej chcieli zjechać wyciągiem na dół. Niestety obsługa nie wpuszczała ich na krzeselka wyciągu, gdyż byli wyraźnie nietrzeźwi. Cóż było robić, mężczyźni ruszyli w dół narciarską. I to właśnie wtedy, na wysokości dolnej stacji letniego toru saneczkowego w jednym z nich odezwały się głęboko stłumione atawizmy. Niewiele myśląc zaczął się wspinać po słupie kolei linowej. Widząc to obsługa zatrzymała wyciąg, a pracownicy ruszyli w kierunku słupa, by ściągnąć śmialka. Wtedy on zrzucił ze słupa przeskoczył na linę i trzymając się oburącz zaczął się przesuwac w stronę najbliższego krzeselka. W końcu wygodnie na nim usiadł. Nie udało się go sprowadzić na ziemię, więc ponownie uruchomiono wyciąg. Gdy ruszył, człowiek-malpa zwinnie zeskoczył na ziemię i zaczął spokojnie schodzić z kolegą narciarską w dół. Przy dolnej stacji czekała już policja i straż miejska. Mimo to udało się mężczyznom przedostać na parking skąd próbowali odjechać samochodem. Gdy tylko ruszyli swym VW passatem zatrzymała ich jednak policja. Badanie kierowcy wykazało 1,14 i 1,18 prom, a trzeba pamiętać, że przy zejściu w dół prawdopodobnie przetrzeźwiał. W jakim więc stanie harował po linach? (ws)

Upżętnie informujemy Szanownych Pacjentów, iż z dniem 1 stycznia 2002 r.

N.Z.O.Z. KLINIKA STOMATOLOGICZNA

im. prof. Meissnera, ul. Sanatoryjna 5 w Ustroniu

tel. (033) 854 47 50

zawarła kontrakt w ramach Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych

w zakresie podstawowych świadczeń stomatologicznych i utworzyła Poradnię Leczenia Bólu (zaburzenia czynnościowe stawów skroniowo-żuchwowych) - jako specjalistyczne procedury stomatologiczne.



Konie w zaprzęgu widuje się w Ustroniu bardzo rzadko, a co dopiero mówić o koniu biegającym samopas. Fot. W. Suchta

GALOP POD PRĄD

W sobotę 2 lutego o zmroku na ul. Katowickiej pojawił się galopujący koń. Przybiegł aż z ul. Źródlanej, gdzie zresztą bezskutecznie go szukano. Galopował w stronę Skoczowa. Kiedy oślepił go samochód jadący z przeciwnika, przerażone zwierzę zmieniało pas, przeskakując przez barierkę. Jeden z takich skoków omal nie zakończył się tragicznie dla kierowcy jadącego fiatem 1500. Koń wylądował na dachu samochodu, więc, jak nie trudno się domyśleć, samochód nadaje się do kasacji, ale kierowcy na szczęście, poza niegroźnymi obrażeniami, nic się nie stało.

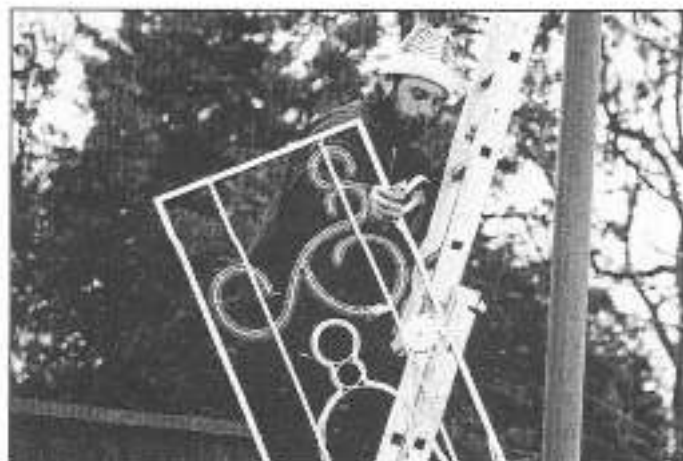
Po kilkunastu minutach ze Skoczowa wracała samochodem do domu mieszkanka Ustronia. Kierowcy jadący z naprzeciwka mrugali jej światłami, więc zwołniała. Wpadła w osłupienie gdy nagle w światłach swojego samochodu zobaczyła idącego drogą w kierunku Skoczowa konia. Jeszcze bardziej zwołniała. Jak twierdzi, koń spokojnie przeszedł obok jej samochodu. Zauważyła też rozbity samochód.

Oszolomione i poranione zwierzę udało się nareszcie dzięki kolizji z fiatem złapać. Dokonali tego strażnicy miejscy z pomocą jednego z kierowców i po długiej walce zwierzę ujęto na wysokości ul. J. Kreta. Po pewnym czasie pojawił się stajenny z właścicielem konia. Zwierzę zabandażowano i odprowadzono do stajni.

Niestety żaden z weterynarzy, mimo próśb Straży Miejskiej, nie połatygował się na miejsce wypadku, żeby dać oszalałemu ze strachu i bólu zwierzęciu zastrzyk uspokajający. Ponieważ nie po raz pierwszy w Ustroniu koń biega samopas, może warto zadbać o umowę miasta z lekarzami weterynarii, aby w razie konieczności weterynarz był zobowiązany do udzielenia zwierzęciu (a przy okazji i ludziom) pomocy. (ag-w)



Aura sprzyja. Już w lutym najodważniejsi przystąpili do prac pielęgnacyjnych na ustronjskich drzewach. Fot. W. Suchta



Znikają świąteczne ozdoby...

Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIA DROBNE

Videofilmowanie:
Tel. 854-38-27, 0603-580-651.

„U Marasia”, ul. Grażyńskiego 27, tel. 854-49-97. Bankiety, przyjęcia, domowa kuchnia. Zapraszamy.

Biuro rachunkowe – pełny zakres usług. 854-47-20

Spodnie – sprzedaż, szyje na miarę; damskie, męskie; ekspresowo. Ustroń, 9 Listopada 3. Tel. 854-47-68, 854-21-88.

Okna PCV – promocja zimą, rabat 30%. Ustroń, ul. Skoczowska 47e (obok kolektury Loto). Tel. 854-53-98.

Dyrwanoczystczenie.
854-38-39, 0-602-704-384.

Cyklinowanie, podłogi – układanie, stolarnia.
Tel. 0-602-395-157, 854-29-52

Wycinka drzew. Tel. 854-44-98

Korepetycje z języka niemieckiego; przepisywanie komputerowe – tel. 854-27-44.

Nieruchomości do remontu lub działkę w Ustroniu – kupię.
Tel. 0-609-461-239.

Sprzedam pakietu – dub, jesion, buk, czereśnia, W.P. „Paulina” Ustroń, ul. J. Świerczki 10 od 18.00 do 20.00, tel. 854-46-77, faktury VAT.

Fotografia ślubna, plenerowa, obsługa imprez, zamówienia indywidualne. Cieslar Henryk „Legwan-A”, 854-11-40, 0-601-516-865.

Sprzedam stół bilardowy 7F1, cena 3.500 zł., nowy.
Tel. 0-608-467-313, 0-602-864-935

Protezy dentystyczne, naprawa, odnawianie. SERWIS-DENT, Ustroń, ul. Stawowa 2. Tel. 854-35-66

Praca dla poważnych, ambitnych, zorientowanych na osiągnięcie sukcesu zawodowego i finansowego. Informacje: 502-412-595.

Fuji Express, Grażyńskiego 15 zaprasza na cyfrowe zdjęcia paszportowe, dowodowe.

Wideorejestracja cyfrowa, zdjęcia 854-43-57.

DYŻURY APTEK

Od 7 do 9 lutego apteka Centrum, ul. Daszyńskiego 8, tel. 854-57-76.
Od 10 do 12 lutego apteka Pod Najadą, ul. 3 Maja 13, tel. 854-24-59.
Od 13 do 15 lutego apteka Na Zawodzie, ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-46-58.
Przebieg dyżuru następuje o godz. 9.00 rano.
Dyżur rozpoczyna się z chwilą zamknięcia ostatniej apteki.



... to i turyści wyjeżdżają.

Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

www.ustron-kultura.enter.net.pl

MUZEUM HUTNICTWA I KUŹNICTWA

ul. Hutnicza 3, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia ze skansenem przemysłowym
- Galeria Sztuki Współczesnej B.K. Heczko
- Obraz Ludwika Konarskiego (humora) „Wesele”

Muzeum czynne: we wtorki 9-17, od środy do piątku 9-14, w soboty, niedziele 9-13.

Wystawy czasowe:

- Wystawa twórczości Karola Kubały - od 10.01. do 15.02.

ODDZIAŁ MUZEUM „Zbiory Marii Skalikiej”

ul. 3 Maja 68, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Medalie i ekslibrisy z kolekcji Marii Skalikiej
- Chrzyszczaki, motyle, muszle, skamieliny z kolekcji Tomasza Gierulki

MUZEUM REGIONALNE „Stara Zagroda”

ul. Ogrodowa 1, tel. 854-31-08.

Muzeum czynne: od 9-17.

- Stała wystawa etnograficzna i czasowa ekspozycja stroju ciemyskiego.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Na Gojach” B.K. Heczko

ul. Błazczyka 19, tel. 854-11-00. Galeria czynna cały czas.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Zawodzie”

ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-35-34 wew. 488.

Galeria czynna: od poniedziałku do piątku 9-16, w soboty 9-13.

BIURO PROMOCJI I WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Rynek 3A, tel. 854-54-58, e-mail: bpiwa@pobox.com

Wystawy stałe:

- „Postacie i sceny literatury polskiej”, w seriach: „Trylogia”, „Pan Tadeusz”, „Wesele”, „Chłopi”, „Faraon”, „Krzyszczaki” i inne.

Wystawy czasowe:

- Malarstwo współczesne: promocja i sprzedaż (Evgeni Afanasiev, Iwona Konarska, Karol Kubała, Jan Szemek i inni).

Biuro i galeria czynne: od poniedziałku do niedzieli od 10.00 do 17.00.

SALON WYSTAWOWY

Rynek 1

- Malarstwo Elżbiety Szolomskiej i twórców beskidzkich.

— Rękodzieło ludowe

Salon czynny: codziennie od 9.30 do 17.00, soboty od 9.30 do 13.00.

MIEJSKI DOM KULTURY „Prażakówka”

ul. Daszyńskiego 28, tel. 854-29-06.

CHRZEŚCIJAŃSKA FUNDACJA „Życie i Misja”

ul. 3 Maja 14, tel. 854 45 22, fax 854 18 14

- Klub Świecien dla dzieci w 2 grupach wiekowych (szk. podst. i gimnazjum),
- poniedziałki: godz. 15.00 do 17.00;
- Konwersacyjny Klub Języka Angielskiego dla młodzieży
- piątki: godz. 15.30 - 17.00.

USTROŃSKIE STOWARZYSZENIE TRZEŹWOŚCI

Klub Abstynenta „RODZINA” - Ustroń, ul. Słoneczna 7

poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 20.00

MITINGI ANONIMOWYCH ALKOHOOLIKÓW - Ustroń, Słoneczna 7

— grupa AA czwartki 17.30 - 19.30

— grupa dla współzależnych wtorki 17.30 - 19.30

— grupa dla współzależnych wtorki 17.30 - 19.30

KULTURA

8.02. godz. 18.30 Karnawałowe ostatek - MDK „Prażakówka”

9.02. godz. 20.00 III Ekologiczny Bal - MDK „Prażakówka”

SPORT

9.02. godz. 19.00 Bal Mistrzów Sportu 2002 - Hotel „Belvedere”

16-17.02. godz. 9.00 Otwarty Turniej Tenisa Stołowego - Sala gimn. SP-2

17.02. godz. 9.30 Konkursowa jazda samochodem - Start: Ustroń Po-

lana. Organizator: Automobilklub Cieszyński

KINO „ZDRÓJ”, ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel/fax 854-16-40

7.02. godz. 16.30 Atlantyda: zaginiony ląd - film anim. - Disney (b.o.)

godz. 18.00 Wiedźmin - fantasy (12 l.)

godz. 20.15 Amelia - komedia (15 l.)

8-13.02. godz. 17.00 Shrek - film anim. - (7 l.)

godz. 18.45 Wyścig szczurów - komedia - (15 l.)

godz. 20.45 Inni - horror - (18 l.)

14.02. godz. 16.00 Shrek - film anim. - (7 l.)

godz. 17.30 Wyścig szczurów - komedia - (15 l.)

godz. 19.30 Inni - horror - (18 l.)

Kino premier

7.02. godz. 21.15 Za linią wroga - wojenny (15 l.)

14.02. godz. 21.15 Pocałunek smoka - sensacyjny (15 l.)



Podczas ostatniej sesji radni chwalili akcję zimową w grudniu i styczniu. Kosztowała ona miasto 365.519 zł. Już sama sól wysypana na drogi to koszt 32.610 zł. Fot. W. Suchta

POMAGAJĄ BEZDOMNYM

Bezdomni, którzy znaleźli schronienie w barakach na Zawodzie przy Szpitalnej 13 przetrwali mroźną i śnieżną pierwszą połowę zimy dzięki wspomagającym ich dyrektor hotelu „Wilga” Janinie Ociepcie i szefowej zaopatrzenia Krystynie Krybus. W barakach na Zawodzie znalazło schronienie 11 osób (w tym dwie kobiety), dla których jest to jedyny dom. Mieszkają tam od kilku lat, niektórzy dwa, trzy, inni nawet sześć. Są to przeważnie niegdyś pracownicy „Budopolu”, którzy swego czasu porzucili rodzinne strony. Przyjechali do pracy z Opola, Katowic, Zor. Dzisiaj nie mają już do czego wracać... (ng-w)

BAL DWÓCH DWÓJEK

Wielu rodziców zaangażowało się w przygotowanie wspólnego balu Szkoły Podstawowej nr 2 i Gimnazjum nr 2, szczególnie Małgorzata Wuszek kierująca wszystkimi pracami przed i w czasie tej imprezy. Nie zawiedli też sponsorzy. Dyrekcje i Rady Rodziców obu szkół dziękują pa-

stwu: Jaworom, Kaniom, Bożkom, Kubalom, Sikorom, Szekom, Kowalom, Czudkom, Bujokom, Królom, Hymnikom, Janotom, Stopyrom, Kędzierskim, Burczyńskim, Kieconiom, paniom; U. Sikorze i U. Anuszeńskiej i panom: R. Macurze, Cz. Baranowskiemu, M. Jureczkowi, O. Maroszowi, H. Cieślowski, E. Holeksie oraz firmom: „Tomasz”, „Kamil”, „Gazeta”, „Petro”, „Archem”, „Passat”, „Smakosz”, RSP „Jeleniec”, RKS Goleśzów, Kawiarni „Oaza”, Wodociągom Ustroń, „Galerii-Heczeko”, ZDZ Ustroń, Piekarni PSS Manhattan, Księgarni „Tania Książka”. Mamy nadzieję, że za rok znów będziemy się bawić na tradycyjnym balu w DW „Malwa”.

„MEDICA” S.C.
Ustroń, ul. Działowa 6
tel. 854-56-16
pn-pt 7.00 - 21.00
sobota 7.00 - 16.00
- ginekologia / badania USG
- gastroenterologia
- gabinet lekarski rodzinny
- chirurgia krótkoterminowa
- w tym laryngologia
- poradnia terapii uzależnienia
i współuzależnienia
Umowa z Śląską Kasą Chorych



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
„S.K.K.” Sp. z o.o.
43-450 Ustroń, ul. J. Wantuly 24
tel. kom. 0601 065 444
lub (033) 854 13 29
posiada jeszcze wolne mieszkania
w drugiej części
realizowanego budynku wielorodzinnego
w Ustroniu przy ulicy Cieszyńskiej 15.
Zapraszamy!
Informacje w biurze kierownika
budowy lub pod w/w telefonami.

WYKAZ NOWYCH NUMERÓW TELEFONÓW w Urzędzie Miasta Ustroń

(trzy ostatnie cyfry numeru są numerami wewnętrznymi,
z każdego numeru istnieje możliwość przełączenia na inny numer)

nr pokoju	Wydział	Zakres spraw	Nr linii miejskiej
PARTER			
2	Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki	Naczelnik	8579-332
2	Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki	oświata, sport, promocja, turystyka	8579-328
3	Wydział Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego	Naczelnik	8579-303
4	Wydział Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego	ewidencja ludności	8579-302
5	Wydział Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego	zameldowania czasowa, zarządzanie kryzysowe	8579-329
5	Pełnomocnik Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych		8579-329
6	Wydział Finansowy	podarki: rolny, leśny, sr. transp. od nieruchomości - os. prawne, czynsze	8579-311
7	Wydział Finansowy	podatek od nieruchomości osoby fizyczne	8579-310
8	KASA		8579-312
9	Redakcja Gazety Ustrońskiej		8579-334
	Biblioteka		8579-333
I PIĘTRO			
12	Sekretariat		8579-300 fax.
13	Burmistrz Miasta		8579-330
15	Skarbnik Miasta		8579-300
18	Urząd Stanu Cywilnego		8579-306
19	Wydział Finansowy	księgowość	8579-325
20	Wydział Finansowy	działal. gospod., opłaty za wieczyste użytkowanie, finanse przedszkoli	8579-307
21	Wydział Finansowy	Naczelnik	8579-309
23	Zastępca Burmistrza Miasta		8579-308
			8579-300
II PIĘTRO			
25	Wydział Środowiska i Rolnictwa	Naczelnik	8579-314
25	Wydział Środowiska i Rolnictwa	ochrona środowiska, rolnictwo	8579-313
26	Wydział Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego	pozwolenia na sprzedaż alkoholu	8579-315
27	Rada Prawny		8579-327
28	Wydział Inwestycji, Architektury, Geodezji i Gospodarki Gruntami	geodezja	8579-321
29	Wydział Mieszkaniowy	dotatki i wnioski mieszkaniowe, remonty, sprawy lokalsowe	8579-331
30	Wydział Mieszkaniowy	Naczelnik	8579-324
31	Wydział Inwestycji, Architektury, Geodezji i Gospodarki Gruntami	architektura	8579-323
32	Wydział Inwestycji, Architektury, Geodezji i Gospodarki Gruntami	gospodarka gruntami	8579-322
33	Wydział Inwestycji, Architektury, Geodezji i Gospodarki Gruntami	inwestycje, drogi, zamówienia publiczne	8579-320
34	Wydział Inwestycji, Architektury, Geodezji i Gospodarki Gruntami	Naczelnik	8579-319
35	Wydział Organizacyjny, Wydział Finansowy	kadry, finanse szkół	8579-318
38	Wydział Organizacyjny	sekretnariat	8579-317
39	Biuro Rady Miasta	Przewodnicząca Rady Miasta	8579-316



Czy będą wygrywać z grającym trenerem?

Fot. W. Suchta

CZWARTY TRENER

Piłkarze Kuźni Ustronia przebywają na obozie treningowym w Chybiu. Ostatnio rozegrali mecz sparingowy z Mazurem Karczew i wygrali 4:3 (2:2). Pierwszą bramkę dla Kuźni zdobył **Dariusz Halama** już w 1 minucie spotkania. Ten sam zawodnik na 2:0 podwyższył w 7 minucie. Potem dwa gole zdobyli piłkarze Mazura w 25 i 27 minucie. W drugiej połowie Mazur strzelał na 2:3 w 65 min, ale w 73 min dla Kuźni bramkę zdobywa **Michał Kotwica**, w pięć minut później wynik spotkania ustala **Roman Plaza**.

D. Halama jest nie tylko nowym zawodnikiem Kuźni, ale przede wszystkim grającym trenerem. Dodajmy, że na przetrzeźnieniu ostatnich dziesięciu miesięcy jest to już czwarty trener piłkarzy Kuźni. Jakby na to nie spojrzeć, jest to na pewno jeden z lepszych wyników w kraju. Liczymy na podobne osiągnięcia sportowe. (ws)

PING-PONG W CHYBIU

24 stycznia odbyły się w Chybiu zawody w tenisie stołowym na szczeblu powiatowym. Brały w nich udział drużyny chłopców i dziewcząt z Gimnazjum nr 1 w Ustroniu. Chłopcy: Szymon Świergosz, Łukasz Szwiertnia i Tomasz Legierski zajęli 3. miejsce i awansowali do rozgrywek rejonowych. Dziewczęta: Dominika Brenza, Sylwia Mynarska i Weronika Gomola zajęły II miejsce i także awansowały do rozgrywek rejonowych. Indywidualnie Dominika Brenza zajęła wśród dziewcząt IV miejsce.

POZIOMO: 1) dzień i noc, 4) słynny malarz hiszpański, 6) instytucja kontrolna, 8) historia rodzinna, 9) wartość towaru, 10) patyczki do gry, 11) pełen skarbów, 12) pierwiastek promieniotwórczy, 13) ośla kielbasa, 14) danie mięsne, 15) dawne imię męskie, 16) broń drzewcowa, 17) chęć przystąpienia, 18) duża papuga, 19) lipcowa solenizantka, 20) pa-trzałki.

PIONOWO: 1) astra, 2) opaska na towarze, 3) królewska rezydencja, 4) zbiorowisko gwiazd, 5) imię żeńskie, 6) raptus, nerwus, 7) placówka leczniczo-naukowa, 11) wabił na morzu, 13) punkt handlowy, 14) amerykańskie województwo.

Rozwiązanie krzyżówki powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania hasła mija 15 lutego.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 3
ZAWIAŁO, ZASYPAŁO

Nagrodę 30 zł otrzymuje **ANASTAZJA ŚWIERKOSZ** z Ustronia, os. Manhattan 4/59. Zapraszamy do redakcji.

Pożegnanie z Jozefym

A pogoda była piękno tego dnia, zimy nie było widać, jeny strasznie my byli smutni i bisi pogrzebnicy, gdyż przyszło nam żegnać naszego Jozefa, wielkiego miłośnika gwary cieszyńskiej. A znoł jóm dobrze, bo pochodził z Cieszyna, tam kończył jedne szkoły, insze w Krakowie, polonistykę. Tymu my też mieli wspólnych znajomych. Umiłował język tej ziemi, miał też moc pięknych a miodrych ksiązek, rozmaitych słabikorzy. Jak my siadowali razym w redakcji przez długi rok miał też zawsze pod ręką ty nasze słówka, zasłyszane w młodości, a spisywał ich całą furę i było w czym wybierać. Tiaż my się razym z Jozefym bawili nimi, przybierali jak w uhyngółkach. A starczyło tego na szumnom furę. A jak nóm brakło, to my se wspominali jakiś stare ausdruki, które słyszeliśmy od naszych rektorów. W czasie wojny był szykownym kawalerem, miał głowę na karku, poznał wiele ludzi, miał też tego wielki forot – niemiecki i angielski, a korzystał z niego w rozmaitych szołach i stąd go pamiętają jego uczniowie, a najbardziej ci z Kubalonki, chociaż pochodzili z różnych kątów. Jak my tak se siedzieli razym w Gazece Ustrońskiej, to my se wspominali te słowa, prawdziwe słabikorze cieszyńskie. Spisoł ich też moc w Słowniku Gwary Cieszyńskiej. Jo też dodał od tego cośke z łaciny, co go bardzo bawilo i tak my na stare roki się bawili jak dzieci tymi słowami. Tak my obaj, dwa starziki tworzyli na poczekaniu i ku uciesze innych słowniki. Tak ci to Jozefku bywało i takim cie pamięntom, a kiedy się podziwom na nasze ksiązki, to cie widzym fót jak grzebiez w tym forocie.

Somsiad z drugi chałpy

ZAPROSZENIE NA WERNISAŻ

Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej” w Ustroniu zaprasza na wernisaż wystawy malarstwa Marianny Imiołczyk z Jastrzębia pt: „Kwiaty”, we wtorek 12 lutego o godz. 17. Pani Marianna przez 30 lat była nauczycielką plastyki. Przez jakiś czas interesowała się grafiką, potem przyszła pora na malarstwo. Jest posiadaczką pięknego ogrodu, a kwiaty tam rosnące są wspaniałym tematem, który jest odbiciem duszy artystki, uwiecznianym na jej płótnach. Jej obrazy są pełne ciepła i wprawiają oglądających w radosny nastrój. Takie obrazy po prostu chce się mieć w domu. Autorka jest bardzo związana z naturą nie tylko przez tematykę swoich prac. Od lat interesuje się medycyną naturalną. Zajmuje się chętnie projektowaniem ogrodów, a także sztuką aranżacji FENG SHUI. Miała już wiele wystaw, które cieszyły się dużym uznaniem. Mamy nadzieję, że wystawa, która będzie otwarta do końca kwietnia, wzbudzi wśród Państwa zainteresowanie. Zapraszamy!

KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA

1		2		3		4		3	5		6		7
			8		4								
9									10				
				11									
12		11						13		8			2
					14								
15										16			
						17			5		10		
18			12		19	6					20		9

**GAZETA
USTROŃSKA**

Tygodnik Rody Miejskiej. Redakcja: Zespół. Redaktor Naczelny: Wojciech Suchta. Redakcja Programowa: Stanisław Malina, Stanisław Niemczyk, Marzena Szczytko, Józef Twardok. Adres redakcji: 43-450 Ustronie, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 854-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przetwarzania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nabytych materiałach. Tekstów nie zamawiamy i redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: GAZETA USTROŃSKA; Druk: FHM „Capel” - Drukarnia „BESKIDY”, Ustronie, ul. Dąbrowskiego 26, tel.: 854-45-84, faks nr 359912. Numer zamknięto 1.01.2001 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 8.02.2001 r.